



basic education

Department:
Basic Education
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

2020

NATIONAL PHASE CONTENT PLANS

GRADE 4 – 6

FIRST ADDITIONAL LANGUAGE (FAL)

Table of Contents

1. Introduction	1
2. Purpose	2
3. Implementation Dates	2
4. Revised Teaching Plans per Subject	2
1. Afrikaans First Additional Language	3
2. English First Additional Language	5
3. isiNdebele First Additional Language	7
4. isiXhosa First Additional Language	9
5. isiZulu First Additional Language	11
6. Sepedi First Additional Language	13
7. Sesotho First Additional Language	15
8. Setswana First Additional Language	17
9. Siswati First Additional Language	19
10. Tshivenda First Additional Language	21
11. Xitsonga First Additional Language	23

1. Introduction

The National Curriculum Statement, Grades R-12 was approved as National Policy and published in the Government Gazette 34600, Notices 722 and 723 of 12 September 2011.

The National Curriculum Statement, Grades R-12 comprises:

- The Curriculum and Assessment Policy Statements for all approved subjects for Grades R-12;
- The National Policy Pertaining to the Programme and Promotion Requirements of the National Curriculum Statement Grades R-12; and
- The National Protocol for Assessment.

The Curriculum and Assessment Policy Statement (CAPS) is a single, comprehensive, and concise document developed for all subjects listed in the National Curriculum Statement Grades R-12 and is arranged into Four Sections.

The National State of Disaster due to Covid and the ensuing lockdown has created a unique situation which has disrupted the school calendar thus impacting on the implementation of the Curriculum and Assessment Policy Statement (CAPS) for the 2020 academic year. To mitigate the impact of the Covid lockdown, the Department of Basic Education (DBE) working in collaboration Provincial Education Departments (PEDs), has put together a framework for curriculum recovery plans after the extended lockdown. The framework, which was consulted with key stakeholders in the sector, proposes a revised school calendar and curriculum reorganization and trimming, as some of the strategies to create opportunities for curriculum recovery.

In the context of the framework for the school curriculum recovery plan whose overarching aim is to ensure that the critical skills, knowledge, values and attitudes outlined in the CAPS are covered over a reduced time period, the purpose of curriculum reorganisation and trimming is to:

- Reduce the envisaged curriculum to manageable core content including skills, knowledge, attitudes and values so that schools have ample room for deep and meaningful learning
- Define the core knowledge, skills, attitude to be taught and assessed more specifically so that it provides guidance and support to teachers;
- Align curriculum content and assessment to the available teaching time;
- Maintain the alignment in the learning trajectory for learners, without compromising learners' transition between the grades; and
- Present a planning tool to inform instruction during the remaining school terms

The curriculum trimming and reorganisation maintain and support the foundational principles of the National Curriculum Statement (NCS) Grades R – 12 as stated in the Curriculum and Assessment Policy Statement (CAPS) namely:

- Social transformation: ensuring that the educational imbalances of the past are redressed, and that equal educational opportunities are provided for all sections of the population;
- Active and critical learning: encouraging an active and critical approach to learning, rather than rote and uncritical learning of given truths;
- High knowledge and high skills: the minimum standards of knowledge and skills to be achieved at each grade are specified and high, achievable standards in all subjects have been set;
- Progression: content and context of each grade shows progression from simple to complex

- Human rights, inclusivity, environmental and social justice: infusing the principles and practices of social and environmental justice and human rights as defined in the Constitution of the Republic of South Africa.
- Valuing indigenous knowledge systems: acknowledging the rich history and heritage of this country as important contributors to nurturing the values contained in the Constitution; and
- Credibility, quality and efficiency: providing an education that is comparable in quality, breadth and depth to those of other countries.

In addition, the principles below guided the process of curriculum reorganisation and trimming:

- Maintain the spiral development of values, attitudes, concepts and skills, extension, consolidation and deeper understanding leading learners towards the final learning outcomes.
- Efficiency – less teaching time but more effective learning outcomes.
- Inclusivity – learning experience must cater for different types of learners who are differently abled by providing different types of learning experiences.
- Validity – the relevance of the content to the stated goals and outcomes of the curriculum.
- Utility –the content must lead to the acquisition of values, attitudes, skills and knowledge that are considered useful for transition to the next level and have relevance to the contexts in which learners live.
- Feasibility – analyse and examine the content in the light of the time and resources available to the schools, considering the current socio- economic and political climate.
- Coherence – Systematic curriculum mapping must have horizontal, vertical, subject area and interdisciplinary coherence; and
- Emphasise assessment for learning as a teaching strategy as opposed to assessment of learning to achieve the learning outcomes of each grade and subject.

2. Purpose

The purpose of the revised phase plan and revised annual national teaching plans is to:

- ensure that meaningful teaching proceeds during the revised school calendar.
- assist teachers with guided pacing and sequencing of curriculum content and assessment.
- enable teachers to cover the essential core content in each phase within the available time.
- address assessment overload to recoup time loss.
- assist teachers with planning for the different forms of assessment.
- ensure learners are adequately prepared for the subsequent year/s in terms of content, skills, knowledge, attitudes, and values

3. Implementation Dates

To meet the above-mentioned objectives, Section 3 of the CAPS, which deals with the overview of topics per term and annual teaching plans per subject have been trimmed and/or reorganised for the year 2020. The revised teaching and assessment plans are effective from the 1st June 2020.

4. Revised Teaching Plans per Subject

This document presents the revised national annual teaching plans for Grade 4 – 6.

1. Afrikaans First Additional Language

Revised National Teaching Plan

	Afrikaans		
Vaardigheid	Graad 4	Graad 5	Graad 6
Luister en Praat	Luister vir spesifieke inligting	Luister vir spesifieke inligting	Luister vir spesifieke inligting
	Begripslees	Begripslees	Begripslees
	Luister vir kritiese ontleding en evaluering	Luister vir kritiese ontleding en evaluering	Luister vir kritiese ontleding en evaluering
	Luister vir waardering en interaksie	Luister vir waardering en interaksie	Luister vir waardering en interaksie
	Vorbereide mondelinge aanbieding	Vorbereide mondelinge aanbieding	Vorbereide mondelinge aanbieding
	Onvorbereide mondelinge aanbieding	Onvorbereide mondelinge aanbieding	Onvorbereide mondelinge aanbieding
	Vorbereide lees (hardoplees)	Vorbereide lees (hardoplees)	Vorbereide lees (hardoplees)
	Verslag (formele en informele)	Verslag (formele en informele)	Verslag (formele en informele)
	Gee aanwysings	Gee aanwysings	Gee aanwysings
	Instruksies	Instruksies	Instruksies
	Bedankings	Bedankings	Bedankings
Lees en Kyk	Leesproses en strategieë	Leesproses en strategieë	Leesproses en strategieë
	Interpretasie van visuele tekse	Interpretasie van visuele tekse	Interpretasie van visuele tekse
	Onvorbereide hardoplees*	Onvorbereide hardoplees*	Onvorbereide hardoplees*
	Leesbegrip	Leesbegrip	Leesbegrip
	Bydrae tot literêre en nie- literêre teks	Bydrae tot literêre en nie- literêre teks	Bydrae tot literêre en nie- literêre teks
	Deelnemend tot visuele teks	Deelnemend tot visuele teks	Deelnemend tot visuele teks
	Opsomming	Opsomming	Opsomming
	Letterkundige genres – gedigte, volksverhale, kort stories, roman/novelle en drama	Letterkundige genres – gedigte, volksverhale, kort stories, roman/novelle en drama	Letterkundige genres – gedigte, volksverhale, kort stories, roman/novelle en drama
	Intensiewe lees	Intensiewe lees	Intensiewe lees
	Uitgebreide onafhanklike lees	Uitgebreide onafhanklike lees	Uitgebreide onafhanklike lees

Skryf en Aanbied	Skryfproses en strategieë	Skryfproses en strategieë	Skryfproses en strategieë
	Paragrafe	Paragrafe	Paragrafe
	Opstelle	Opstelle	Opstelle
	Transaksionele teks – briewe, memo, ens.	Transaksionele teks – briewe, memo, ens.	Transaksionele teks – briewe, memo, ens.
Taalstrukture en Konvensies	Spelling	Spelling	Spelling
	Foneties en klankleer	Foneties en klankleer	Foneties en klankleer
	Lees-en skryftekens	Lees-en skryftekens	Lees-en skryftekens
	Hoofletters	Hoofletters	Hoofletters
	Woordvorming	Woordvorming	Woordvorming
	Meervoude	Meervoude	Meervoude
	Taalleer	Taalleer	Taalleer
	Sinsdeel/Frases	Sinsdeel/Frases	Sinsdeel/Frases
	Sinne en sinsnede	Sinne en sinsnede	Sinne en sinsnede
	Voegwoorde	Voegwoorde	Voegwoorde
	Woordeskat uitbreiding/- ontwikkeling en taalgebruik	Woordeskat uitbreiding/- ontwikkeling en taalgebruik	Woordeskat uitbreiding/- ontwikkeling en taalgebruik
	Sinne	Sinne	Sinne
	Figuurlike taal	Figuurlike taal	Figuurlike taal

2. English First Additional Language

Revised National Teaching Plan

	English Generic Framework Document		
	Revised Content Map per Phase		
Skill	Grade 4	Grade 5	Grade 6
Listening and Speaking	Listening for specific information	Listening for specific information	Listening for specific information
	Listening comprehension	Listening comprehension	Listening comprehension
	Listening for critical analysis and evaluation	Listening for critical analysis and evaluation	Listening for critical analysis and evaluation
	Listening for appreciation and interaction	Listening for appreciation and interaction	Listening for appreciation and interaction
	Prepared speech	Prepared speech	Prepared speech
	Unprepared speech	Unprepared speech	Unprepared speech
	Prepared reading – reading aloud	Prepared reading – reading aloud	Prepared reading – reading aloud
	Report (formal and informal)	Report (formal and informal)	Report (formal and informal)
	Giving directions	Giving directions	Giving directions
	Instructions	Instructions	Instructions
	Vote of thanks	Vote of thanks	Vote of thanks
Reading and Viewing	Reading process and strategies	Reading process and strategies	Reading process and strategies
	Interpretation of visual texts	Interpretation of visual texts	Interpretation of visual texts
	Unprepared reading aloud*	Unprepared reading aloud*	Unprepared reading aloud*
	Reading comprehension	Reading comprehension	Reading comprehension
	Response to literary or non-literary text	Response to literary or non-literary text	Response to literary or non-literary text
	Response to visual text	Response to visual text	Response to visual text
	Summary	Summary	Summary
	Literature genres – poetry, folktales, short stories, novel	Literature genres – poetry, folktales, short stories, novel	Literature genres – poetry, folktales, short stories, novel

	and drama	and drama	and drama
	Intensive reading	Intensive reading	Intensive reading
	Extended independent reading	Extended independent reading	Extended independent reading
Writing and Presenting	Writing process and strategies	Writing process and strategies	Writing process and strategies
	Paragraphing	Paragraphing	Paragraphing
	Essay	Essay	Essay
	Transactional texts – letters, memo, etc.	Transactional texts – letters, memo, etc.	Transactional texts – letters, memo, etc.
Language Structure and Conventions	Orthography – spelling rules	Orthography – spelling rules	Orthography – spelling rules
	Phonetics and phonology	Phonetics and phonology	Phonetics and phonology
	Punctuations	Punctuations	Punctuations
	Capitalization	Capitalization	Capitalization
	Morphology	Morphology	Morphology
	Inflections – prefixes and suffixes	Inflections – prefixes and suffixes	Inflections – prefixes and suffixes
	Pluralisation	Pluralisation	Pluralisation
	Parts of speech	Parts of speech	Parts of speech
	Phrases	Phrases	Phrases
	Clauses	Clauses	Clauses
	Syntax	Syntax	Syntax
	Semantics – antonyms, synonyms, homonyms, etc.	Semantics – antonyms, synonyms, homonyms, etc.	Semantics – antonyms, synonyms, homonyms, etc.
	Sentences	Sentences	Sentences
	Figurative language – figure of speech	Figurative language – figure of speech	Figurative language – figure of speech

3. isiNdebele First Additional Language

Revised National Teaching Plan

	isiNdebele		
Ikg'hono	IGreyidi 4	IGreyidi 5	IGreyidi 6
UkuLalela nokuKhuluma	UkuLalela ilwazi elinqophileko	UkuLalela ilwazi elinqophileko	UkuLalela ilwazi elinqophileko
	Ukulalelela ukuzwisisa	Ukulalelela ukuzwisisa	Ukulalelela ukuzwisisa
	Ukulalelela ukuhlaziya nokuhlunga ngelihlo elihlabako	Ukulalelela ukuhlaziya nokuhlunga ngelihlo elihlabako	Ukulalelela ukuhlaziya nokuhlunga ngelihlo elihlabako
	Ukulalelela ukubuka nokuthintana	Ukulalelela ukubuka nokuthintana	Ukulalelela ukubuka nokuthintana
	Ikulumo elungiselelweko	Ikulumo elungiselelweko	Ikulumo elungiselelweko
	Ikulumo engakalungiselelwa	Ikulumo engakalungiselelwa	Ikulumo engakalungiselelwa
	UkuFunda okulungiselelweko - ukuFundela phezulu	UkuFunda okulungiselelweko - ukuFundela phezulu	UkuFunda okulungiselelweko - ukuFundela phezulu
	Umbiko (ohlelekileko nongakahleleki)	Umbiko (ohlelekileko nongakahleleki)	Umbiko (ohlelekileko nongakahleleki)
	Ukunikela iinkombatjhuba	Ukunikela iinkombatjhuba	Ukunikela iinkombatjhuba
	linlayelo	linlayelo	linlayelo
	Amezwi wokuthokoza	Amezwi wokuthokoza	Amezwi wokuthokoza
UkuFunda nokuBukela	lindlela zekambiso namaqhing'a wokufunda	lindlela zekambiso namaqhing'a wokufunda	lindlela zekambiso namaqhing'a wokufunda
	Ukurhumutjha amatheksthi abukelwako	Ukurhumutjha amatheksthi abukelwako	Ukurhumutjha amatheksthi abukelwako
	Ukufundela phezulu okungakalungiselelwa*	Ukufundela phezulu okungakalungiselelwa*	Ukufundela phezulu okungakalungiselelwa*
	Ukufunda isifundo sokuzwisisa	Ukufunda isifundo sokuzwisisa	Ukufunda isifundo sokuzwisisa
	Ukuphendula itheksti yezemittolo nofa engasiyo yezemittolo	Ukuphendula itheksti yezemittolo nofa engasiyo yezemittolo	Ukuphendula itheksti yezemittolo nofa engasiyo yezemittolo

	Ukuphendula itheksti ebukelwako	Ukuphendula itheksti ebukelwako	Ukuphendula itheksti ebukelwako
	Ukurhunyeza	Ukurhunyeza	Ukurhunyeza
	Zemitlolo – ikondlo, iinolwani, iindatjana ezifitjhani, inoveli nedrama	Zemitlolo – ikondlo, iinolwani, iindatjana ezifitjhani, inoveli nedrama	Zemitlolo – ikondlo, iinolwani, iindatjana ezifitjhani, inoveli nedrama
	Ukufunda okungeneleleko	Ukufunda okungeneleleko	Ukufunda okungeneleleko
	Ukufunda ngokuzijamela okungeneleleko	Ukufunda ngokuzijamela okungeneleleko	Ukufunda ngokuzijamela okungeneleleko
UkuTlola nokwEthula	Indlela yekambiso namaqhinga wokutlola	Indlela yekambiso namaqhinga wokutlola	Indlela yekambiso namaqhinga wokutlola
	lingaba	lingaba	lingaba
	I-Eseyi	I-Eseyi	I-Eseyi
	Amatheksti wokuthintana – iincwadi, imemorandamu, njll,	Amatheksti wokuthintana – iincwadi, imemorandamu, njll,	Amatheksti wokuthintana – iincwadi, imemorandamu, njll,
Izakhiwo nemithetho yeLimi	i-Othografi/umtloomagama– Imithetho yokupeleda	i-Othografi/umtloomagama– Imithetho yokupeleda	i-Othografi/umtloomagama– Imithetho yokupeleda
	Ifonetiki nefonoloji	Ifonetiki nefonoloji	Ifonetiki nefonoloji
	Amatshwayo wokufunda nokutlola	Amatshwayo wokufunda nokutlola	Amatshwayo wokufunda nokutlola
	Amagabhadlhela	Amagabhadlhela	Amagabhadlhela
	Imofoloji/Ukwakheka kwamagama	Imofoloji/Ukwakheka kwamagama	Imofoloji/Ukwakheka kwamagama
	Izakhi – iinthomo neenlungelelo	Izakhi – iinthomo neenlungelelo	Izakhi – iinthomo neenlungelelo
	Ubunengi	Ubunengi	Ubunengi
	linkhekhe zekulumo	linkhekhe zekulumo	linkhekhe zekulumo
	Imitjhwana/Isingamutjho	Imitjhwana/Isingamutjho	Imitjhwana/Isingamutjho
	Imitjhwana	Imitjhwana	Imitjhwana
	Isinthekesti/ukuhleleka kwamagama	Isinthekesti/ukuhleleka kwamagama	Isinthekesti/ukuhleleka kwamagama
	Isimanthiki/Ihlathululo – abomqondophika, abomqondofana abomabizwafana, njll.	Isimanthiki/Ihlathululo – abomqondophika, abomqondofana abomabizwafana, njll.	Isimanthiki/Ihlathululo – abomqondophika, abomqondofana abomabizwafana, njll.
	Imitjho	Imitjho	Imitjho
	Ilimi elifanekisako –limfenqo	Ilimi elifanekisako –limfenqo	Ilimi elifanekisako –limfenqo

4. isiXhosa First Additional Language

Revised National Teaching Plan

	isiXhosa		
Isakhono	Ibanga lesi-4	Ibanga lesi-5	Ibanga lesi-6
Ukuphulaphula nokuthetha	Ukuphulaphulela ulwazi oluthile	Ukuphulaphulela ulwazi oluthile	Ukuphulaphulela ulwazi oluthile
	Isicatshulwa esiphulaphulwayo	Isicatshulwa esiphulaphulwayo	Isicatshulwa esiphulaphulwayo
	Ukuphulaphulela uhlalutyo olunzulu kunye nokuphonononga	Ukuphulaphulela uhlalutyo olunzulu kunye nokuphonononga	Ukuphulaphulela uhlalutyo olunzulu kunye nokuphonononga
	Ukuphulaphulela ukuncoma nokuxoxa	Ukuphulaphulela ukuncoma nokuxoxa	Ukuphulaphulela ukuncoma nokuxoxa
	Intetho elungiselelweyo	Intetho elungiselelweyo	Intetho elungiselelweyo
	Intetho engalungiselelwanga	Intetho engalungiselelwanga	Intetho engalungiselelwanga
	Ukufunda okulungiselelweyo-ukufunda ngokuvakalayo	Ukufunda okulungiselelweyo-ukufunda ngokuvakalayo	Ukufunda okulungiselelweyo-ukufunda ngokuvakalayo
	Ingxelo (esesikweni nengekho sesikweni)	Ingxelo (esesikweni nengekho sesikweni)	Ingxelo (esesikweni nengekho sesikweni)
	Ukunika izalalathisi	Ukunika izalalathisi	Ukunika izalalathisi
	Imiyalelo	Imiyalelo	Imiyalelo
	Ukwenza umbulelo	Ukwenza umbulelo	Ukwenza umbulelo
Ukufunda nokubukela	Inkqubo yokufunda kunye nobuchule okufunda	Inkqubo yokufunda kunye nobuchule okufunda	Inkqubo yokufunda kunye nobuchule okufunda
	Ukutolika itekisi ebonwayo	Ukutolika itekisi ebonwayo	Ukutolika itekisi ebonwayo
	Ukufunda ngokuvakalayo okungalungiselelwanga*	Ukufunda ngokuvakalayo okungalungiselelwanga*	Ukufunda ngokuvakalayo okungalungiselelwanga*
	Isicatshulwa	Isicatshulwa	Isicatshulwa
	Ukuphendula imibuzo kwitekisi ebalisayo okanye enika ulwazi	Ukuphendula imibuzo kwitekisi ebalisayo okanye enika ulwazi	Ukuphendula imibuzo kwitekisi ebalisayo okanye enika ulwazi
	Ukuphendula imibuzo kwitekisi ebonwayo	Ukuphendula imibuzo kwitekisi ebonwayo	Ukuphendula imibuzo kwitekisi ebonwayo
	Isishwankathelo	Isishwankathelo	Isishwankathelo
	Iitekisi zoncwadi – imibongo, iintsomi, amabali amafutshane, inoveli nedrama(umdlalo weqonga)	Iitekisi zoncwadi – imibongo, iintsomi, amabali amafutshane, inoveli nedrama(umdlalo weqonga)	Iitekisi zoncwadi – imibongo, iintsomi, amabali amafutshane, inoveli nedrama(umdlalo weqonga)
	Ukufunda ngokunzulu ufundela injongo ethile	Ukufunda ngokunzulu ufundela injongo ethile	Ukufunda ngokunzulu ufundela injongo ethile

	Ukufundela ukonwaba	Ukufundela ukonwaba	Ukufundela ukonwaba
Ukubhala nokunikezela	Inkqubo nobuchule bokubhala	Inkqubo nobuchule bokubhala	Inkqubo nobuchule bokubhala
	Imihlati	Imihlati	Imihlati
	Isincoko	Isincoko	Isincoko
	litekisi ezimfutshane – iileta, iimemo, njalo-njalo	litekisi ezimfutshane – iileta, iimemo, njalo-njalo	litekisi ezimfutshane – iileta, iimemo, njalo-njalo
Izakhi nemigaqo yokusetyenziswa kolwimi	I-Orthografi– Imigaqo yopelo	I-Orthografi– Imigaqo yopelo	I-Orthografi– Imigaqo yopelo
	Ifonetiki nefonoloji	Ifonetiki nefonoloji	Ifonetiki nefonoloji
	Iziphumlisi(limpawu zokubhala)	Iziphumlisi(limpawu zokubhala)	Iziphumlisi(limpawu zokubhala)
	Imigaqo yokusebenzisa oonobumba abakhulu	Imigaqo yokusebenzisa oonobumba abakhulu	Imigaqo yokusebenzisa oonobumba abakhulu
	Imofoloji	Imofoloji	Imofoloji
	Ukwakhiwa kwamagama kwamagama – ukufakela izimaphambili nezimamva ukwakha amagama amatsha	Ukwakhiwa kwamagama kwamagama – ukufakela izimaphambili nezimamva ukwakha amagama amatsha	Ukwakhiwa kwamagama kwamagama – ukufakela izimaphambili nezimamva ukwakha amagama amatsha
	Ukuguquguquka kwamagama ukwakha izininzi zezibizo	Ukuguquguquka kwamagama ukwakha izininzi zezibizo	Ukuguquguquka kwamagama ukwakha izininzi zezibizo
	Izigaba zentetho	Izigaba zentetho	Izigaba zentetho
	Amabinzana	Amabinzana	Amabinzana
	Amagatya	Amagatya	Amagatya
	I-Syntaxi (ukuhlanganiswa kwamagama namabinzana ukwakha izivakalisi)	I-Syntaxi (ukuhlanganiswa kwamagama namabinzana ukwakha izivakalisi)	I-Syntaxi (ukuhlanganiswa kwamagama namabinzana ukwakha izivakalisi)
	I-Semantiki – izichasi,izithetha-ntonye, oomabizwafane, njalo-njalo	I-Semantiki – izichasi,izithetha-ntonye, oomabizwafane, njalo-njalo	I-Semantiki – izichasi,izithetha-ntonye, oomabizwafane, njalo-njalo
	Izivakalisi	Izivakalisi	Izivakalisi
	Intetho efihlakeleyo – Izafoke	Intetho efihlakeleyo – Izafoke	Intetho efihlakeleyo – Izafoke

5. isiZulu First Additional Language

Revised National Teaching Plan

	isiZulu		
Ikhono	Ibanga lesi-4	Ibanga lesi-5	Ibanga lesi-6
Ukulalela Nokukhuluma	Ukulalela umyalelo okhethekile	Ukulalela umyalelo okhethekile	Ukulalela umyalelo okhethekile
	Ukulalela ngokuqondisisa kanye nokukhuluma	Ukulalela ngokuqondisisa kanye nokukhuluma	Ukulalela ngokuqondisisa kanye nokukhuluma
	Ukulalela ngenhloso yokuhlaziya nokuhlolisisa	Ukulalela ngenhloso yokuhlaziya nokuhlolisisa	Ukulalela ngenhloso yokuhlaziya nokuhlolisisa
	Ukulalelela ukuze uncome futhi uxhumane nabanye	Ukulalelela ukuze uncome futhi uxhumane nabanye	Ukulalelela ukuze uncome futhi uxhumane nabanye
	Inkulumo elungiselelwe	Inkulumo elungiselelwe	Inkulumo elungiselelwe
	Inkulumo engalungiselelwe	Inkulumo engalungiselelwe	Inkulumo engalungiselelwe
	Ukufunda okulungiselelwe (ukufunda kuzwakale)	Ukufunda okulungiselelwe (ukufunda kuzwakale)	Ukufunda okulungiselelwe (ukufunda kuzwakale)
	Umbiko	Umbiko	Umbiko
	Inkombandlela	Inkombandlela	Inkombandlela
	Imiyalelo	Imiyalelo	Imiyalelo
	Amazwi okubonga	Amazwi okubonga	Amazwi okubonga
Ukufunda Nokubukela	Inqubo namasu okufunda	Inqubo namasu okufunda	Inqubo namasu okufunda
	Ukuhumusha umbhalo obukwayo	Ukuhumusha umbhalo obukwayo	Ukuhumusha umbhalo obukwayo
	Ukufunda okungalungiselelwe (kuzwakale)*	Ukufunda okungalungiselelwe (kuzwakale)*	Ukufunda okungalungiselelwe (kuzwakale)*
	Ukufunda isifundo sokuqondisisa	Ukufunda isifundo sokuqondisisa	Ukufunda isifundo sokuqondisisa
	Ukuphendula imibhalo efundwayo	Ukuphendula imibhalo efundwayo	Ukuphendula imibhalo efundwayo
	Ukuhumusha imibhalo ebukwayo	Ukuhumusha imibhalo ebukwayo	Ukuhumusha imibhalo ebukwayo
	Ukufingqa	Ukufingqa	Ukufingqa
	Imibhalo: izinkondlo, izinganekwane, izindaba ezimfishane, inoveli kanye nomdlalo.	Imibhalo: izinkondlo, izinganekwane, izindaba ezimfishane, inoveli kanye nomdlalo.	Imibhalo: izinkondlo, izinganekwane, izindaba ezimfishane, inoveli kanye nomdlalo.
	Ukufunda ngokuqaphelisisa	Ukufunda ngokuqaphelisisa	Ukufunda ngokuqaphelisisa
	Ukufunda okwengeziwe ngokuzimela	Ukufunda okwengeziwe ngokuzimela	Ukufunda okwengeziwe ngokuzimela

Ukubhala Nokwethula	Inqubo yokubhala kanye namasu	Inqubo yokubhala kanye namasu	Inqubo yokubhala kanye namasu
	Ukubhalwa kwezigaba	Ukubhalwa kwezigaba	Ukubhalwa kwezigaba
	Ukubhalwa kwendaba/ i-eseyi	Ukubhalwa kwendaba/ i-eseyi	Ukubhalwa kwendaba/ i-eseyi
	Imibhalo edlulisa umlayezo- izincwadi, imemo,njll	Imibhalo edlulisa umlayezo- izincwadi, imemo,njll	Imibhalo edlulisa umlayezo- izincwadi, imemo,njll
Izakhiwo Nezimiso Zokusetshenziswa Kolimi	Ubhalomagama/ upelomagama	Ubhalomagama/ upelomagama	Ubhalomagama/ upelomagama
	Ukuphimiswa kwamagama kanye nemisindo yamagama	Ukuphimiswa kwamagama kanye nemisindo yamagama	Ukuphimiswa kwamagama kanye nemisindo yamagama
	Izimpawu zokuloba/ izimpawu zokukhanyisa	Izimpawu zokuloba/ izimpawu zokukhanyisa	Izimpawu zokuloba/ izimpawu zokukhanyisa
	Osonhlamvukazi	Osonhlamvukazi	Osonhlamvukazi
	Ukwakheka kwamagama- Iziphongozo nezijobelelo	Ukwakheka kwamagama- Iziphongozo nezijobelelo	Ukwakheka kwamagama- Iziphongozo nezijobelelo
	Ubunye nobuningi	Ubunye nobuningi	Ubunye nobuningi
	Izingcezu zenkulumo	Izingcezu zenkulumo	Izingcezu zenkulumo
	Ibinzana lamagama	Ibinzana lamagama	Ibinzana lamagama
	Imishwana	Imishwana	Imishwana
	Ukuhleleka kwamagama	Ukuhleleka kwamagama	Ukuhleleka kwamagama
	Incazelo yamagama- umqondofana, umqondophika, amabizofana, njll	Incazelo yamagama- umqondofana, umqondophika, amabizofana, njll	Incazelo yamagama- umqondofana, umqondophika, amabizofana, njll
	Imishwana	Imishwana	Imishwana
	Ukuthuthuka kolwazi magama nolimi lokufengqa	Ukuthuthuka kolwazi magama nolimi lokufengqa	Ukuthuthuka kolwazi magama nolimi lokufengqa

6. Sepedi First Additional Language

Revised National Teaching Plan

	SEPEDI		
Bokgoni	Mphato 4	Mphato 5	Mphato 6
Go theeletša le go bolela	Go theeleletša tshedimošo ya go ikgetha	Go theeleletša tshedimošo ya go ikgetha	Go theeleletša tshedimošo ya go ikgetha
	Tekakwešišo ya go theeletšwa	Tekakwešišo ya go theeletšwa	Tekakwešišo ya go theeletšwa
	Go theeleletša tshekaseko ka tsinkelo le go akanyetša/lekola	Go theeleletša tshekaseko ka tsinkelo le go akanyetša/lekola	Go theeleletša tshekaseko ka tsinkelo le go akanyetša/lekola
	Go theeleletša kgahlego le go kgokagana	Go theeleletša kgahlego le go kgokagana	Go theeleletša kgahlego le go kgokagana
	Polelo ya go itokišetšwa	Polelo ya go itokišetšwa	Polelo ya go itokišetšwa
	Polelo ya go se itokišetšwe	Polelo ya go se itokišetšwe	Polelo ya go se itokišetšwe
	Go bala ga go itokišetšwa – go balela godimo	Go bala ga go itokišetšwa – go balela godimo	Go bala ga go itokišetšwa – go balela godimo
	Pego (ya semmušo le ye e sego ya semmušo)	Pego (ya semmušo le ye e sego ya semmušo)	Pego (ya semmušo le ye e sego ya semmušo)
	Go fa ditaetšo	Go fa ditaetšo	Go fa ditaetšo
	Ditaelo	Ditaelo	Ditaelo
	Ditebogo	Ditebogo	Ditebogo
Go bala le go bogela	Tshepedišo ya go bala le mekgwanakgwana	Tshepedišo ya go bala le mekgwanakgwana	Tshepedišo ya go bala le mekgwanakgwana
	Tlhathollo ya setšweletšwa sa go bonwa	Tlhathollo ya setšweletšwa sa go bonwa	Tlhathollo ya setšweletšwa sa go bonwa
	Go bala ga go se itokišetšwe / go bala ka go hlaboša lentšu*	Go bala ga go se itokišetšwe / go bala ka go hlaboša lentšu*	Go bala ga go se itokišetšwe / go bala ka go hlaboša lentšu*
	Go balela kwešišo	Go balela kwešišo	Go balela kwešišo
	Go iphetolela go ditšweletšwa tša go ngwalwa le tša go se ngwalwe.	Go iphetolela go ditšweletšwa tša go ngwalwa le tša go se ngwalwe.	Go iphetolela go ditšweletšwa tša go ngwalwa le tša go se ngwalwe.
	Go iphetolela go ditšweletšwa tša go bonwa.	Go iphetolela go ditšweletšwa tša go bonwa.	Go iphetolela go ditšweletšwa tša go bonwa.
	Kakaretšo	Kakaretšo	Kakaretšo
	Mehuta ya ditšweletšwa tša go bala – theto, kanegelotšahaba, kangelokopana, padi le papadi	Mehuta ya ditšweletšwa tša go bala – theto, kanegelotšahaba, kangelokopana, padi le papadi	Mehuta ya ditšweletšwa tša go bala – theto, kanegelotšahaba, kangelokopana, padi le papadi

	Go bala go go tseneletšego	Go bala go go tseneletšego	Go bala go go tseneletšego
	Go bala ka boikemo go go katološitšwego	Go bala ka boikemo go go katološitšwego	Go bala ka boikemo go go katološitšwego
Go ngwala le go hlagiša	Tshepetšo ya go ngwala le mekgwanakgwana	Tshepetšo ya go ngwala le mekgwanakgwana	Tshepetšo ya go ngwala le mekgwanakgwana
	Go ngwala ditemana	Go ngwala ditemana	Go ngwala ditemana
	Ditaodišo	Ditaodišo	Ditaodišo
	Ditšweletšwa tša tirišano – mangwalo, mananeothero, bj,bj.	Ditšweletšwa tša tirišano – mangwalo, mananeothero, bj,bj.	Ditšweletšwa tša tirišano – mangwalo, mananeothero, bj,bj.
Diboepgo le melawana ya tšhomišo ya polelo	Mongwalelo – melao ya mopeleto	Mongwalelo – melao ya mopeleto	Mongwalelo – melao ya mopeleto
	Thutamedumo le phetogomedumo	Thutamedumo le phetogomedumo	Thutamedumo le phetogomedumo
	Maswaodikga	Maswaodikga	Maswaodikga
	Tlhakakgolo	Tlhakakgolo	Tlhakakgolo
	Seboepgo sa mantšu – dihlogo le meselana	Seboepgo sa mantšu – dihlogo le meselana	Seboepgo sa mantšu – dihlogo le meselana
	Bontši	Bontši	Bontši
	Dikarolo tša polelo	Dikarolo tša polelo	Dikarolo tša polelo
	Mebolelwana	Mebolelwana	Mebolelwana
	Dikafoko	Dikafoko	Dikafoko
	Popafoko	Popafoko	Popafoko
	Tlhalošo ya lentšu – malatodi, mahlološetšagotee, bj,bj.	Tlhalošo ya lentšu – malatodi, mahlološetšagotee, bj,bj.	Tlhalošo ya lentšu – , malatodi, mahlološetšagotee, bj,bj.
	Mafoko	Mafoko	Mafoko
	Tshwantšhokgopolo – dikapolelo	Tshwantšhokgopolo – dikapolelo	Tshwantšhokgopolo – dikapolelo

7. Sesotho First Additional Language

Revised National Teaching Plan

	Sesotho		
Bokgoni	Kereiti 4	Kereiti 5	Kereiti 6
Ho mamela le ho bua	Ho mamela bakeng sa tlhahisoleseding e ikgethang	Ho mamela bakeng sa tlhahisoleseding e ikgethang	Ho mamela bakeng sa tlhahisoleseding e ikgethang
	Temakutlwisiso ya ho mamela	Temakutlwisiso ya ho mamela	Temakutlwisiso ya ho mamela
	Ho mamela bakeng sa tshekatsheko e tebileng le tekolo	Ho mamela bakeng sa tshekatsheko e tebileng le tekolo	Ho mamela bakeng sa tshekatsheko e tebileng le tekolo
	Mamela bakeng sa kananelo le ho arolelana le ba bang	Mamela bakeng sa kananelo le ho arolelana le ba bang	Mamela bakeng sa kananelo le ho arolelana le ba bang
	Puo e hlophisitsweng	Puo e hlophisitsweng	Puo e hlophisitsweng
	Puo e sa hlophiswang	Puo e sa hlophiswang	Puo e sa hlophiswang
	Ho bala ho hlophisitsweng (Ho balla hodimo)	Ho bala ho hlophisitsweng (Ho balla hodimo)	Ho bala ho hlophisitsweng (Ho balla hodimo)
	Raporoto (Ya semmuso le e seng ya semmuso)	Raporoto (Ya semmuso le e seng ya semmuso)	Raporoto (Ya semmuso le e seng ya semmuso)
	Fana ka ditshupiso	Fana ka ditshupiso	Fana ka ditshupiso
	Ditaelo	Ditaelo	Ditaelo
	Diteboho	Diteboho	Diteboho
Ho bala le ho boha	Tshebetso le mawa a ho bala	Tshebetso le mawa a ho bala	Tshebetso le mawa a ho bala
	Tlhaloso ya ditema tse bohlang	Tlhaloso ya ditema tse bohlang	Tlhaloso ya ditema tse bohlang
	Ho bala ho sa hlophiswang (Ho balla hodimo)*	Ho bala ho sa hlophiswang (Ho balla hodimo)*	Ho bala ho sa hlophiswang (Ho balla hodimo)*
	Temakutlwisiso e balwang	Temakutlwisiso e balwang	Temakutlwisiso e balwang
	Ho araba dingolwa kapa tema e seng ya sengolwa	Ho araba dingolwa kapa tema e seng ya sengolwa	Ho araba dingolwa kapa tema e seng ya sengolwa
	Ho araba tema e bohlang	Ho araba tema e bohlang	Ho araba tema e bohlang
	Kgutsufatso	Kgutsufatso	Kgutsufatso
	Dingolwa – Thothokiso, tshomo, palekgutshwe, padi le tshwantshiso	Dingolwa – Thothokiso, tshomo, palekgutshwe, padi le tshwantshiso	Dingolwa – Thothokiso, tshomo, palekgutshwe, padi le tshwantshiso
	Ho bala ho ekeditsweng	Ho bala ho ekeditsweng	Ho bala ho ekeditsweng
	Ho bala ka boikememelo ho atolositsweng	Ho bala ka boikememelo ho atolositsweng	Ho bala ka boikememelo ho atolositsweng

Ho ngola le ho nehelana	Tshebetso le mawa a ho ngola	Tshebetso le mawa a ho ngola	Tshebetso le mawa a ho ngola
	Sebopeho sa diratswana	Sebopeho sa diratswana	Sebopeho sa diratswana
	Moqoqo	Moqoqo	Moqoqo
	Ditema tsa kgokahano – Mangolo, metsotso, jj.	Ditema tsa kgokahano – Mangolo, metsotso, jj.	Ditema tsa kgokahano – Mangolo, metsotso, jj.
Dibopeho le melao ya tshebediso ya puo	Mongolo – Melao ya mopeleto	Mongolo – Melao ya mopeleto	Mongolo – Melao ya mopeleto
	difonotiki le fonoloji	difonotiki le fonoloji	difonotiki le fonoloji
	Matshwao a puo	Matshwao a puo	Matshwao a puo
	Ditlhaku tse kgolo.	Ditlhaku tse kgolo.	Ditlhaku tse kgolo.
	Thuto ya kaho ya mantswe	Thuto ya kaho ya mantswe	Thuto ya kaho ya mantswe
	Ho kenyelletsa ho itseng – sehlontwapele le sehlontwanthao	Ho kenyelletsa ho itseng – sehlontwapele le sehlontwanthao	Ho kenyelletsa ho itseng – sehlontwapele le sehlontwanthao
	Bongata	Bongata	Bongata
	Dikarolo tsa puo	Dikarolo tsa puo	Dikarolo tsa puo
	Polelwana	Polelwana	Polelwana
	Dipolelwana	Dipolelwana	Dipolelwana
	Sebopeho sa polelo	Sebopeho sa polelo	Sebopeho sa polelo
	Thuto ya moelelo – Malatodi, Mahlalosongwe, Ditumatshwano, jj.	Thuto ya moelelo – Malatodi, Mahlalosongwe, Ditumatshwano, jj.	Thuto ya moelelo – Malatodi, Mahlalosongwe, Ditumatshwano, jj.
	Dipolelo	Dipolelo	Dipolelo
	Puo ya bonono – Mekgabiso puo	Puo ya bonono – Mekgabiso puo	Puo ya bonono – Mekgabiso puo

8. Setswana First Additional Language

Revised National Teaching Plan

	Setswana		
Kgono	Mophato 4	Mophato 5	Mophato 6
Go reetsa le Go bua	Go reeletsa tshedimosetso e e kgethegileng	Go reeletsa tshedimosetso e e kgethegileng	Go reeletsa tshedimosetso e e kgethegileng
	Tekatlhaloganyo ya theetso	Tekatlhaloganyo ya theetso	Tekatlhaloganyo ya theetso
	Go reeletsa tshekatsheko le katlholo e e tseneletseng	Go reeletsa tshekatsheko le katlholo e e tseneletseng	Go reeletsa tshekatsheko le katlholo e e tseneletseng
	Go reeletsa kgatlhegelo le tlhotlheletsano	Go reeletsa kgatlhegelo le tlhotlheletsano	Go reeletsa kgatlhegelo le tlhotlheletsano
	Puo e e ipakanyeditsweng	Puo e e ipakanyeditsweng	Puo e e ipakanyeditsweng
	Puo e e sa ipakanyediwang	Puo e e sa ipakanyediwang	Puo e e sa ipakanyediwang
	Puiso e e ipakanyeditsweng - Puisetsogodimo	Puiso e e ipakanyeditsweng - Puisetsogodimo	Puiso e e ipakanyeditsweng - Puisetsogodimo
	Pegelo(e e tlhomameng le e sa tlhomamang)	Pegelo(e e tlhomameng le e sa tlhomamang)	Pegelo(e e tlhomameng le e sa tlhomamang)
	Go neela dikaelo	Go neela dikaelo	Go neela dikaelo
	Ditaelo	Ditaelo	Ditaelo
	Go neela puo ya ditebogo	Go neela puo ya ditebogo	Go neela puo ya ditebogo
Go buisa le Go lebelela	Dikgato le ditogamaano tsa go buisa	Dikgato le ditogamaano tsa go buisa	Dikgato le ditogamaano tsa go buisa
	Tshekatsheko ya setlhangwapono	Tshekatsheko ya setlhangwapono	Tshekatsheko ya setlhangwapono
	Puisetsogodimo e e sa ipakanyediwang*	Puisetsogodimo e e sa ipakanyediwang*	Puisetsogodimo e e sa ipakanyediwang*
	Tekatlhaloganyo ya puiso	Tekatlhaloganyo ya puiso	Tekatlhaloganyo ya puiso
	Tsibogelo ya ditlhangwa tse di buisiwang le tse di sa buisiwang	Tsibogelo ya ditlhangwa tse di buisiwang le tse di sa buisiwang	Tsibogelo ya ditlhangwa tse di buisiwang le tse di sa buisiwang
	Tsibogelo ya ditlhangwapono	Tsibogelo ya ditlhangwapono	Tsibogelo ya ditlhangwapono
	Tshosobanyo	Tshosobanyo	Tshosobanyo
	Mefuta ya dikwalo- poko, dinaane, dikgangkhutswe, padi le terama	Mefuta ya dikwalo- poko, dinaane, dikgangkhutswe, padi le terama	Mefuta ya dikwalo- poko, dinaane, dikgangkhutswe, padi le terama
	Puiso ka tsenelelo	Puiso ka tsenelelo	Puiso ka tsenelelo

	Puiso ka nosi e e atolositsweng	Puiso ka nosi e e atolositsweng	Puiso ka nosi e e atolositsweng
Go kwala le Go tlhagisa	Dikgato le ditogammano tsa go kwala	Dikgato le ditogammano tsa go kwala	Dikgato le ditogammano tsa go kwala
	Go kwala ka ditemana	Go kwala ka ditemana	Go kwala ka ditemana
	Tlhamo	Tlhamo	Tlhamo
	Ditlhangwa tsa tirisano- makwalo, memorantamo, jj	Ditlhangwa tsa tirisano- makwalo, memorantamo, jj	Ditlhangwa tsa tirisano- makwalo, memorantamo, jj
Dipopego tsa Puo le Melawana ya tirisano	Mokwalo – melawana ya mopeleto	Mokwalo – melawana ya mopeleto	Mokwalo – melawana ya mopeleto
	Difonotiki le Fonoloji	Difonotiki le Fonoloji	Difonotiki le Fonoloji
	Matshwao a puiso	Matshwao a puiso	Matshwao a puiso
	Ditlhakakgolo	Ditlhakakgolo	Ditlhakakgolo
	Go dira ka mafoko, kagego le kamano ya ona. Segalo ka go gokelela letshwao – Ditlhago le megatlana	Go dira ka mafoko, kagego le kamano ya ona. Segalo ka go gokelela letshwao – Ditlhago le megatlana	Go dira ka mafoko, kagego le kamano ya ona. Segalo ka go gokelela letshwao – Ditlhago le megatlana
	Pluralisation – bongwe le bontsi	Pluralisation – bongwe le bontsi	Pluralisation – bongwe le bontsi
	Dikarolo tsa puo	Dikarolo tsa puo	Dikarolo tsa puo
	Dikapolelo	Dikapolelo	Dikapolelo
	Dipolwana	Dipolwana	Dipolwana
	Popapolelo	Popapolelo	Popapolelo
	Semantiki – malatodi, makaelagongwe, ditumatshwano, jj	Semantiki – malatodi, makaelagongwe, ditumatshwano, jj	Semantiki – malatodi, makaelagongwe, ditumatshwano, jj
	Dipolelo	Dipolelo	Dipolelo
	Puo ya botshwantshi - dikapuo	Puo ya botshwantshi - dikapuo	Puo ya botshwantshi - dikapuo

9. Siswati First Additional Language

Revised National Teaching Plan

	SISWATI FAL		
Likhono	Libanga 4	Libanga 5	Libanga 6
Kulalela Nekukhuluma	Kulalelela kutfolal lwati lolutsite	Kulalelela kutfolal lwati lolutsite	Kulalelela kutfolal lwati lolutsite
	Sivisiso lesilalelwako	Sivisiso lesilalelwako	Sivisiso lesilalelwako
	Kulalelela kuhlatiya nekuhlola ngalokujulile	Kulalelela kuhlatiya nekuhlola ngalokujulile	Kulalelela kuhlatiya nekuhlola ngalokujulile
	Kulalelela kuncoma nekuchumana nalabanye	Kulalelela kuncoma nekuchumana nalabanye	Kulalelela kuncoma nekuchumana nalabanye
	Inkhulumo lelungiselelwe	Inkhulumo lelungiselelwe	Inkhulumo lelungiselelwe
	Inkhulumo lengakalungiselelwa	Inkhulumo lengakalungiselelwa	Inkhulumo lengakalungiselelwa
	Kufundza lokulungiselelwe –Kufunda ngekuphimsa	Kufundza lokulungiselelwe –Kufunda ngekuphimsa	Kufundza lokulungiselelwe –Kufunda ngekuphimsa
	Umbiko (lohlelekile nalongakahleleki	Umbiko (lohlelekile nalongakahleleki	Umbiko (lohlelekile nalongakahleleki
	Kunika tinkhombandlela	Kunika tinkhombandlela	Kunika tinkhombandlela
	Ticondziso	Ticondziso	Ticondziso
	Kwetfula emavi ekubonga	Kwetfula emavi ekubonga	Kwetfula emavi ekubonga
Kufundza Nekwehlwaya	Indlelanchubo nemasu ekufundza	Indlelanchubo nemasu ekufundza	Indlelanchubo nemasu ekufundza
	Kuhunyushwa kwematheksthi etibonwa	Kuhunyushwa kwematheksthi etibonwa	Kuhunyushwa kwematheksthi etibonwa
	Kufundza ngekuphisa lokungakalungiselelwa	Kufundza ngekuphisa lokungakalungiselelwa	Kufundza ngekuphisa lokungakalungiselelwa
	Kufundza sivisiso/Sivisiso lesifundvwako	Kufundza sivisiso/Sivisiso lesifundvwako	Kufundza sivisiso/Sivisiso lesifundvwako
	Kuphendvula itheksthi yetemibhalo lengelona liciniso naleliciniso	Kuphendvula itheksthi yetemibhalo lengelona liciniso naleliciniso	Kuphendvula itheksthi yetemibhalo lengelona liciniso naleliciniso
	Kuphendvula itheksthi yesibonwa	Kuphendvula itheksthi yesibonwa	Kuphendvula itheksthi yesibonwa
	Sifinyeto	Sifinyeto	Sifinyeto
	Tinhlobo temibhalo – inkondlo, tinganekwane, tindzaba letimfisha, inoveli nemdlalo	Tinhlobo temibhalo – inkondlo, tinganekwane, tindzaba letimfisha, inoveli nemdlalo	Tinhlobo temibhalo – inkondlo, tinganekwane, tindzaba letimfisha, inoveli nemdlalo
	kufundzisa	kufundzisa	kufundzisa
	Kufundza ngekutimela lokwengetiwe	Kufundza ngekutimela lokwengetiwe	Kufundza ngekutimela lokwengetiwe

Kubhala Nekwetfula	Inchubo Nemasu ekubhala	Inchubo Nemasu ekubhala	Inchubo Nemasu ekubhala
	Kuhlela (i-)tindzima	Kuhlela (i-)tindzima	Kuhlela (i-)tindzima
	i-eseyi	i-eseyi	i-eseyi
	Emateksthi emibhalombiko-tincwadzi, imemo, njll.	Emateksthi emibhalombiko-tincwadzi, imemo, njll.	Emateksthi emibhalombiko-tincwadzi, imemo, njll.
Takhi Netimiso Telulwimi	Umbhalomagama – imitsetfo yelupelomagama	Umbhalomagama – imitsetfo yelupelomagama	Umbhalomagama – imitsetfo yelupelomagama
	Umsindvomagama/lfonethiki nesifundvo semsindvomagama/nefonoloji	Umsindvomagama/lfonethiki nesifundvo semsindvomagama/nefonoloji	Umsindvomagama/lfonethiki nesifundvo semsindvomagama/nefonoloji
	Tiphumuti	Tiphumuti	Tiphumuti
	Kubhala bofeleba	Kubhala bofeleba	Kubhala bofeleba
	Kubunjwa kwemagama	Kubunjwa kwemagama	Kubunjwa kwemagama
	Imphimiso magama/Takhi temabito– ticalo neticu	Imphimiso magama/Takhi temabito– ticalo neticu	Imphimiso magama/Takhi temabito– ticalo neticu
	Kubhala bunyenti bemagama	Kubhala bunyenti bemagama	Kubhala bunyenti bemagama
	Titfo tenkhulumo	Titfo tenkhulumo	Titfo tenkhulumo
	Emabintana	Emabintana	Emabintana
	Luhlelomusho	Luhlelomusho	Luhlelomusho
	Isemanthiki –bomcondvophika, bomcondvofana, bomabitwafanana	Isemanthiki –bomcondvophika, bomcondvofana, bomabitwafanana	Isemanthiki –bomcondvophika, bomcondvofana, bomabitwafanana
	Imisho	Imisho	Imisho
	Lulwimi lolujulile – tinongo tenkhulumo	Lulwimi lolujulile – tinongo tenkhulumo	Lulwimi lolujulile – tinongo tenkhulumo

10. Tshivenda First Additional Language

Revised National Teaching Plan

	Tshivenda		
Tshikili	Gireidi ya 4	Gireidi ya 5	Gireidi ya 6
U thetshelesa na U amba	U thetshelesa u itela u wana mafhungo	U thetshelesa u itela u wana mafhungo	U thetshelesa u itela u wana mafhungo
	Tholokanyondivho ya u thetshelesa	Tholokanyondivho ya u thetshelesa	Tholokanyondivho ya u thetshelesa
	U thetshelesa u itela u sengulusa ha tsatsaladzo na khaṭhulo	U thetshelesa u itela u sengulusa ha tsatsaladzo na khaṭhulo	U thetshelesa u itela u sengulusa ha tsatsaladzo na khaṭhulo
	U thetshelesa u itela u takalela na u dāvhidzana	U thetshelesa u itela u takalela na u dāvhidzana	U thetshelesa u itela u takalela na u dāvhidzana
	Tshipitshi tsho lugiselwaho	Tshipitshi tsho lugiselwaho	Tshipitshi tsho lugiselwaho
	Tshipitshi tshi songo lugiselwaho	Tshipitshi tshi songo lugiselwaho	Tshipitshi tshi songo lugiselwaho
	U vhala ho lugiselwaho – u vhalela nṭha	U vhala ho lugiselwaho – u vhalela nṭha	U vhala ho lugiselwaho – u vhalela nṭha
	Muvhigo (wa fomala na u si fomala)	Muvhigo (wa fomala na u si fomala)	Muvhigo (wa fomala na u si fomala)
	U ṛea ndaela	U ṛea ndaela	U ṛea ndaela
	Ndaela	Ndaela	Ndaela
	U livhuwa	U livhuwa	U livhuwa
U vhala na U ṭalela	Maitele na zwiṭirathedzhi zwa u vhala	Maitele na zwiṭirathedzhi zwa u vhala	Maitele na zwiṭirathedzhi zwa u vhala
	U vhala zwibveledzwa zwa u tou vhone	U vhala zwibveledzwa zwa u tou vhone	U vhala zwibveledzwa zwa u tou vhone
	U vhalela nṭha hu songo lugiselwaho*	U vhalela nṭha hu songo lugiselwaho*	U vhalela nṭha hu songo lugiselwaho*
	Tholokanyondivho ya u vhala	Tholokanyondivho ya u vhala	Tholokanyondivho ya u vhala
	U fhindula zwibveledzwa zwa mafhungo kana zwibveledzwa zwa u tou vhona	U fhindula zwibveledzwa zwa mafhungo kana zwibveledzwa zwa u tou vhona	U fhindula zwibveledzwa zwa mafhungo kana zwibveledzwa zwa u tou vhona
	U fhindula zwibveledzwa zwa u tou vhone	U fhindula zwibveledzwa zwa u tou vhone	U fhindula zwibveledzwa zwa u tou vhone
	Maṛweledzo	Maṛweledzo	Maṛweledzo
	Maṛwalwa a Litheretsha – zwirendo, ngano, nganeapufhi, nganea na dirama	Maṛwalwa a Litheretsha – zwirendo, ngano, nganeapufhi, nganea na dirama	Maṛwalwa a Litheretsha – zwirendo, ngano, nganeapufhi, nganea na dirama

	U vhala u itela u diphina nga u vhala	U vhala u itela u diphina nga u vhala	U vhala u itela u diphina nga u vhala
	U vhala ho engedzedzwaho	U vhala ho engedzedzwaho	U vhala ho engedzedzwaho
U Nwala na u Nokedza	Maitele a u nwala na zwiṭirathedzhi	Maitele a u nwala na zwiṭirathedzhi	Maitele a u nwala na zwiṭirathedzhi
	Dzipharagifaru	Dzipharagifaru	Dzipharagifaru
	Maanea	Maanea	Maanea
	Zwibveledzwa zwa vhudavhidzani – marifhi, memo, nz.	Zwibveledzwa zwa vhudavhidzani – marifhi, memo, nz.	Zwibveledzwa zwa vhudavhidzani – marifhi, memo, nz.
Zwivhumbeo na Milayo zwa kushumisele kwa luambo	Milayo ya mupeleṭo	Milayo ya mupeleṭo	Milayo ya mupeleṭo
	Fonetiki na fonolodzhi	Fonetiki na fonolodzhi	Fonetiki na fonolodzhi
	Zwiga zwa u vhala	Zwiga zwa u vhala	Zwiga zwa u vhala
	Kushumisele kwa madanzi	Kushumisele kwa madanzi	Kushumisele kwa madanzi
	Mofolodzhi	Mofolodzhi	Mofolodzhi
	Tshanduko ya tshivhumbeo – thangi na mitshila	Tshanduko ya tshivhumbeo – thangi na mitshila	Tshanduko ya tshivhumbeo – thangi na mitshila
	U isa kha vhunzhi	U isa kha vhunzhi	U isa kha vhunzhi
	Thinwaipfi dza luambo	Thinwaipfi dza luambo	Thinwaipfi dza luambo
	Mafurase	Mafurase	Mafurase
	Fhungo gake	Fhungo gake	Fhungo gake
	Sintekhisi	Sintekhisi	Sintekhisi
	Simantiki – mafhambanyi, mafanyisi, homonimi, etc.	Simantiki – mafhambanyi, mafanyisi, homonimi, etc.	Simantiki – mafhambanyi, mafanyisi, homonimi, etc.
	Mafhungo	Mafhungo	Mafhungo
	Luambo lwo dzumbamaho – Figara dza muambo	Luambo lwo dzumbamaho – Figara dza muambo	Luambo lwo dzumbamaho – Figara dza muambo

11. Xitsonga First Additional Language

Revised National Teaching Plan

	Xitsonga		
Vuswikoti	Giredi ya 4	Giredi ya 5	Giredi ya 6
Ku yingisela na ku vulavula	Ku yingiselela ku kuma mahungu yo karhi	Ku yingiselela ku kuma mahungu yo karhi	Ku yingiselela ku kuma mahungu yo karhi
	Xikambelantwisiso xo yingisela	Xikambelantwisiso xo yingisela	Xikambelantwisiso xo yingisela
	Ku yingiselela ku kota ku xopaxopa hi vuenti no hlela	Ku yingiselela ku kota ku xopaxopa hi vuenti no hlela	Ku yingiselela ku kota ku xopaxopa hi vuenti no hlela
	Ku yingiselela ku bumabumela/ tiphina na ku burisana na van'wana	Ku yingiselela ku bumabumela/ tiphina na ku burisana na van'wana	Ku yingiselela ku bumabumela/ tiphina na ku burisana na van'wana
	Ku vulavula loku lulamisiweke	Ku vulavula loku lulamisiweke	Ku vulavula loku lulamisiweke
	Ku vulavula ka xijumana	Ku vulavula ka xijumana	Ku vulavula ka xijumana
	Ku hlaya loku lulamisiweke – ku hlayela ehenhla	Ku hlaya loku lulamisiweke – ku hlayela ehenhla	Ku hlaya loku lulamisiweke – ku hlayela ehenhla
	Xiviko (mafundza na nkamafundza)	Xiviko (mafundza na nkamafundza)	Xiviko (mafundza na nkamafundza)
	Ku nyika swiletelo swa matlhelo	Ku nyika swiletelo swa matlhelo	Ku nyika swiletelo swa matlhelo
	Swileriso	Swileriso	Swileriso
	Ku nyika marito yo khensa	Ku nyika marito yo khensa	Ku nyika marito yo khensa
Ku hlaya na ku langutisa	Ku hlaya hi ku landzelela magoza na maqhingha yo hlaya	Ku hlaya hi ku landzelela magoza na maqhingha yo hlaya	Ku hlaya hi ku landzelela magoza na maqhingha yo hlaya
	Ku hlamusela/ xopaxopa switshuriwa swa swovoniwa	Ku hlamusela/ xopaxopa switshuriwa swa swovoniwa	Ku hlamusela/ xopaxopa switshuriwa swa swovoniwa
	Ku hlayela ehenhla ka xijumana *	Ku hlayela ehenhla ka xijumana *	Ku hlayela ehenhla ka xijumana *
	Xikambelantwisiso xo hlaya	Xikambelantwisiso xo hlaya	Xikambelantwisiso xo hlaya
	Ku angula eka xitshuriwa xa matsalwa kumbe xitshuriwa xo ka xi nga ri xa matsalwa	Ku angula eka xitshuriwa xa matsalwa kumbe xitshuriwa xo ka xi nga ri xa matsalwa	Ku angula eka xitshuriwa xa matsalwa kumbe xitshuriwa xo ka xi nga ri xa matsalwa
	Ku angula ka xitshuriwa xa swovoniwa	Ku angula ka xitshuriwa xa swovoniwa	Ku angula ka xitshuriwa xa swovoniwa
	Nkomiso	Nkomiso	Nkomiso
	Tinxaka ta matsalwa – vutlhokovetseri, mintsheketo, swirungulwana, novhele na ntlangu	Tinxaka ta matsalwa – vutlhokovetseri, mintsheketo, swirungulwana, novhele na ntlangu	Tinxaka ta matsalwa – vutlhokovetseri, mintsheketo, swirungulwana, novhele na ntlangu
	Ku hlaya hi ku dzika	Ku hlaya hi ku dzika	Ku hlaya hi ku dzika

	Ku hlala ko engetela a ri yexe	Ku hlala ko engetela a ri yexe	Ku hlala ko engetela a ri yexe
Ku tsala na ku andlala	Ku tsala hi ku landzelela magoza na maqhinga yo tsala	Ku tsala hi ku landzelela magoza na maqhinga yo tsala	Ku tsala hi ku landzelela magoza na maqhinga yo tsala
	Ku tsala tindzimana	Ku tsala tindzimana	Ku tsala tindzimana
	Xitsalwana	Xitsalwana	Xitsalwana
	Switsalwambiko – mapapila, memorandamu, sw.sw.	Switsalwambiko – mapapila, memorandamu, sw.sw.	Switsalwambiko – mapapila, memorandamu, sw.sw.
Swiaki na Milawu ya Matirhiselo ya Ririmi	Matsalelo ya marito – milawu ya mapeletelo	Matsalelo ya marito – milawu ya mapeletelo	Matsalelo ya marito – milawu ya mapeletelo
	Xifonetiki na fonoloji	Xifonetiki na fonoloji	Xifonetiki na fonoloji
	Mahikahatelo	Mahikahatelo	Mahikahatelo
	Ku tirhisa maletere lamakulu laha swi faneleke	Ku tirhisa maletere lamakulu laha swi faneleke	Ku tirhisa maletere lamakulu laha swi faneleke
	Mofoloji (Dyondzo ya mimpfumawulo ya ririmi) mindzundzuluko – xirhangi na xilandzi	Mofoloji (Dyondzo ya mimpfumawulo ya ririmi) mindzundzuluko – xirhangi na xilandzi	Mofoloji (Dyondzo ya mimpfumawulo ya ririmi) mindzundzuluko – xirhangi na xilandzi
	Ku yisa ka vuningi	Ku yisa ka vuningi	Ku yisa ka vuningi
	Swihluvi swa mbulavulo	Swihluvi swa mbulavulo	Swihluvi swa mbulavulo
	Swivulwahava	Swivulwahava	Swivulwahava
	Swivulwana	Swivulwana	Swivulwana
	Vulongoloxamarito	Vulongoloxamarito	Vulongoloxamarito
	Semantiki – maritofularha, vamavizweni, mafanapeletwana/ tihomonimi, sw.sw.	Semantiki – maritofularha, vamavizweni, mafanapeletwana/ tihomonimi, sw.sw.	Semantiki – maritofularha, vamavizweni, mafanapeletwana/ tihomonimi, sw.sw.
	Swivulwa	Swivulwa	Swivulwa
	Ririmi ro gega – swigaririmi	Ririmi ro gega – swigaririmi	Ririmi ro gega – swigaririmi